

СОДЕРЖАНИЕ

РЕДАКЦИОННАЯ	3
ОФИЦИАЛЬНОЕ	
Слово Его Святейшества Гарегина II, Католикоса Всех Армян, по случаю 60-летия со дня своего рождения и двенадцатой годовщины своей интронизации в Театре оперы и балета им.Ал.Спендиарова.....	12
Слово президента Республики Армения, Сержа Саркисяна, по случаю 60-летия со дня рождения и двенадцатой годовщины интронизации Его Святейшества Гарегина II, Католикоса Всех Армян в Театре оперы и балета им.Ал.Спендиарова.....	13
Слово президента Нагорно-Карабахской Республики, Бако Саакяна, по случаю 60-летия со дня рождения и двенадцатой годовщины интронизации Его Святейшества Гарегина II, Католикоса Всех Армян в Театре оперы и балета им.Ал.Спендиарова.....	16
Слово Его Святейшества Гарегина II, Католикоса Всех Армян, за ужином по случаю 60-летия со дня своего рождения и двенадцатой годовщины своей интронизации.....	18
Слово спикера Народного собрания Ассамблеи Республики Армения, Овика Абраамяна, во время официального приема по случаю 60-летия со дня рождения и двенадцатой годовщины интронизации Его Святейшества Гарегина II, Католикоса Всех Армян в Театре оперы и балета им.Ал.Спендиарова.....	21
Слово Премьер министра Республики Армения, Тиграна Саркисяна, во время официального приема по случаю 60-летия со дня рождения и двенадцатой годовщины интронизации Его Святейшества Гарегина II, Католикоса Всех Армян в Театре оперы и балета им.Ал.Спендиарова.....	25
Патриаршая молебен в Первопрестольном св.Эчмиадзине.....	27
Торжественный вечер по случаю двенадцатой годовщины интронизации и 60-летия дня рождения Его Святейшества Гарегина II, Католикоса Всех Армян.....	30
ПОЗДРАВИТЕЛЬНОЕ	31
ИСТОРИКО-ФИЛОЛОГИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ	
АВЕТИС КАЛАШЯН – Гарегин II, Католикос Всех Армян о Диаспоре.....	39
ДАВИТ КЕРТМЕНДЖЯН – Застройка Первопрестольного св.Эчмиадзина.....	62
МЕРИ ДАНИЕЛЯН – Монастыри: вопросы их реставрации и эксплуатации.....	67
СООБЩЕНИЯ	
Священник Арарат Погосян - Усердный пастырь.....	79
РЕЦЕНЗИЯ. БИБЛИОГРАФИЯ	
ПЕТРОС ОГАНЕСЯН – Хронология одной великой и значимой жизни.....	102
АШОТ ГРИГОРЯН - <i>Давит Кертменджян</i> : Построенное верой.....	108
ПАТРИАРШИЕ ЭНЦИКЛИКИ. БЛАГОСЛАВИТЕЛЬНЫЕ ГРАМОТЫ	
Энциклика Его Святейшества Гарегина II, Католикоса Всех Армян, г-ну Гагику Галстяну по случаю его награждения орденом “Св.Григория Просветителя”.....	111
Энциклика Его Святейшества Гарегина II, Католикоса Всех Армян, г-ну Геннету и г-же Синтии Норянам по случаю их награждения орденом “Св.Григория Просветителя”.....	113
Энциклика Его Святейшества Гарегина II, Католикоса Всех Армян, г-ну Валерию Арутюнову по случаю его награждения орденом “Св.Саак-Св.Месроп”.....	115
ЦЕРКОВНЫЕ НОВОСТИ	118

CONTENTS

EDITORIAL	3
OFFICIAL	
Message of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians on the occasion of his 12 th anniversary of enthronement and 60 th birth anniversary at the Opera and Ballet Theatre after Al. Spendirian	12
Address of the President of Republic of Armenia, S. Sarkisian, on the occasion of 12th anniversary of enthronement and 60th birth anniversary of His Holiness at the Opera and Ballet Theatre after Al. Spendirian.....	13
Address of the President of Republic of Nagorno-Karabagh, B. Sahakian, on the occasion of 12th anniversary of enthronement and 60th birth anniversary of His Holiness at the Opera and Ballet Theatre after Al. Spendirian.....	16
Message of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians during the banquet hosted on the occasion of his 12 th anniversary of enthronement and 60 th birth anniversary	18
Address of the Speaker of National Assembly of Republic of Armenia, H. Abrahamian, at the Official dinner on the occasion of 12th anniversary of enthronement and 60th birth anniversary of His Holiness.....	21
Address of the Prime Minister of Republic of Armenia, T. Sarkisian, at the Official dinner on the occasion of 12th anniversary of enthronement and 60th birth anniversary of His Holiness	
Pontifical prayer at the Mother See of Holy Etchmiadzin	27
Solemnity on the occasion of the 12 th anniversary of enthronement and 60 th birth anniversary of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians.....	30
Messages of Congratulation	31
HISTORICAL-PHILOLOGICAL STUDIES	
AVETIS KALASHIAN –On Diaspora: His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians	39
DAVID KERTMENJIAN –Construction of the Mother See of Holy Etchmiadzin	62
MARY DANIELIAN –Monasteries: Problems in Reconstruction and Use	67
ESSAYS–	
FR. ARARAT POGHOSYAN - The Zealous Patriarch.....	79
LITERARY REVIEW	
PETROS HOVHANNISSIAN –Chronicles of a great and significant life.....	102
ASHOT GRIGORIAN – <i>David Kertmenjian</i> : Built with Faith.....	108
ENCYCLICALS AND LETTERS OF BLESSING	
Encyclical of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to Mr. Gagrik Galstian, on the occasion of his decoration with the Medal of “Saint Gregory the Illuminator”.....	111
Encyclical of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to Mr. Gennet and Mrs. Cynthia Norian, on the occasion of their decoration with the Medal of “Saint Gregory the Illuminator.....	113
Encyclical of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to Mr. Valery Arutiunov, on the occasion of his decoration with the Medal of “St. Sahak - St. Mesrop”.....	115
BRIEF CHURCH NEWS	118

ԲՈՎԱՆՂԱԿՈՒԹԻՒՆ

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ	3
-------------------------	---

ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆՔ

Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի խոսքը իր ծննդյան 60-ամյակի և գահակալության 12-ամյակի առիթով Ալ. Մպենդարյանի անվան օպերայի և բալետի թատրոնում.....	12
Մ. Նախագահ Սերժ Սարգսյանի խոսքը՝ արտասանված Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Գարեգին Բ. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի ծննդյան 60-ամյակի և գահակալության 12-րդ տարեդարձի առիթով Ալ. Մպենդարյանի անվան օպերայի և բալետի թատրոնում.....	13
Լ. Ղ. Նախագահ Բակո Սահակյանի խոսքը՝ արտասանված Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Գարեգին Բ. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի ծննդյան 60-ամյակի և գահակալության 12-րդ տարեդարձի առիթով Ալ. Մպենդարյանի անվան օպերայի և բալետի թատրոնում.....	16
Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի խոսքը իր ծննդյան 60-ամյակի և գահակալության 12-ամյակի առիթով Կրկնաճաշի ժամանակ.....	18
Մ. Ղ. Նախագահ Վովիկ Աբրահամյանի ելույթը Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Գարեգին Բ. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի ծննդյան 60-ամյակի և գահակալության 12-րդ տարեդարձին նվիրված պաշտոնական ճաշկերույթի ժամանակ.....	21
Մ. Ղ. Նախագահ Սիգրան Սարգսյանի ելույթը Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Գարեգին Բ. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի ծննդյան 60-ամյակի և գահակալության 12-րդ տարեդարձին նվիրված պաշտոնական ճաշկերույթի ժամանակ.....	25
Հայրապետական մաղթանք Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնում.....	27
Հանդիսավոր երեկո Գարեգին Բ. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի գահակալության 12-րդ տարեդարձի և ծննդյան 60-ամյակի առիթով.....	30

ՇՆՈՐՀԱԽՐԱԿԱՆՔ	31
----------------------------	----

ՊԱՏՄԱԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ԱՎԵՏԻՍ ՔԱՄԱՇՅԱՆ - Գարեգին Բ. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսը Սիլվաթի մասին.....	39
ԴԱՎԻԹ-ՔԵՐԹՄԵՆՋՅԱՆ - Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնի կառուցապատումը.....	62
ՄԵՐԻ ԴԱՆԻԵԼՅԱՆ - Վանքեր, Արարկանգնման և օգնությունների խնդիրներ.....	67

ՀԱՂՈՐԴՈՒՄՆԵՐ

Տ. ԱՐԱՐԱՏ ՔՆՆ, ՊՈՂՈՍՅԱՆ - Նախանձախնդիր Հայրապետը.....	79
---	----

ԳՐԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ, ՄԱՏԵՆԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

ՊԵՏՐՈՍ ՀՈՎՀԱՆՆԻՍՅԱՆ - Մեծ և իմաստալից կյանքի փառաբանություն.....	102
ՄԵՐՈՍ ԳԻՐԳՈՐՅԱՆ - <i>Դավիթ Քերթնեցեան</i> , Կառուցելու համար.....	108

ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԿՈՆԴԱԿՆԵՐ, ՕՐՀՆՈՒԹԵԱՆ ԳՐԵՐ

Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Գարեգին Բ. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի սրբապատկերողական փառաբանությունը Վաղարշ Գալստյանին «Սուրբ Գրիգոր Լուսավորիչ» շքանշանով պարգևատրելու մասին.....	111
Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Գարեգին Բ. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի սրբապատկերողական փառաբանությունը Վաղարշ Գալստյանին «Սուրբ Գրիգոր Լուսավորիչ» շքանշանով պարգևատրելու մասին.....	113
Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Գարեգին Բ. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի սրբապատկերողական փառաբանությունը Վաղարշ Գալստյանին «Սուրբ Մանուկ-Սուրբ Մեսրոպ» շքանշանով պարգևատրելու մասին.....	115

ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ԲԵՄ. ԼՈՒՐԵՐ	118
-------------------------------------	-----